

St. Cyril of Alexandria Roman Catholic Parish and School

4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

(520) 795-1633 fax (520) 795-1639 Parish: www.stcyrilchurch-tucson.org School: www.stcyril.com

Clergy & Staff

Fr. Paul Henson, O.Carm.

Pastor – Ext 105

pastor@stcyril.com

Fr. Emanuel Franco, O.Carm.

Parochial Vicar – Ext 102

mfranco@stcyril.com

Fr. Roberto Mejia, O.Carm.

Parochial Vicar

rmejia@stcyril.com

Deacon Mario Aguirre

Ext 113

deaconmario@gmail.com

Sally Guerrero

Business Manager – Ext 118

sguerrero@stcyril.com

Becki Jenkins

Faith Formation Director – Ext 104

faithformation@stcyril.com

Victoria Kinghorn

Music Director – Ext 103

vkinghorn@stcyril.com

Jorge Gramajo

1 PM Spanish Mass Choir

jgramajo@stcyril.com

Maria Luz Perdomo

Parish Secretary – Ext 120

mperdomo@stcyril.com

Phyllis Reid

Bulletin Editor – Ext 116

preid@stcyril.com

Maria Ramirez Cota

Custodian

Danielle Coleman

School Principal

520-881-4240

daniellec@stcyril.com

St. Vincent de Paul

Outreach to the Poor

Helen Howell

520-323-0021



St. Cyril of Alexandria

– Written by Br. Filiberto Oregel, O.Carm.

Report Abuse

Call 911 / Llama al 911

Diocese of Tucson Information & Instructions:

Diócesis de Tucson Información e instrucciones:

<https://diocesetucson.org/reportabuse>



Sunday Masses

Saturday: 5:00 PM

Sunday: 8:00 AM

10:00 AM

1:00 PM (*Español*)

Weekday Masses

Monday: 8:00 AM & 5:00 PM

Tuesday: 8:00 AM

Wednesday: 8:00 AM & 5:00 PM

Thursday: 8:00 AM

6:30 PM (*Español*)

Friday: 5:00 PM

Saturday: 8:00 AM

Holy Day Masses

See the bulletin or call

520-795-1633 before the holy day

Parish Office Hours

Monday to Friday 9:00 AM – 5:00 PM

(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)

Closed Sat & Sun

Infant Baptisms

Celebrated in March, April,

October & November

Preparation class for parents

offered in English & Spanish

in February & September

Registration required – 520-795-1633

Reconciliation (Penance)

Saturday: 3:30 PM – 4:30 PM

Weekdays by appointment

Call 520-795-1633

Marriage

Contact one of the priests at least

6 months before wedding

Anointing of the Sick

First Monday of the month

After the 5:00 PM Mass

or Call 520-795-1633

Visiting the Sick

Call 520-795-1633

Catholic Cemetery Liaison

Myriam M. Fabara

Service Advisor

(*English/Spanish Bilingual*)

520-888-0860

Twenty-third Sunday

In Ordinary Time

9/10 September 2023



Vigésimo Tercer Domingo

del Tiempo Ordinario

9/10 de Septiembre 2023

Served by



Order of
Carmelites

Province of the
Most Pure Heart of Mary
carmelites.net

Fr. Paul Henson, O.Carm.

Pastor

Fr. Emanuel Franco, O.Carm. Fr. Roberto Mejia, O.Carm.

Parochial Vicar

Parochial Vicar

PRAYER, COMMUNITY AND SERVICE



ST. CYRIL OF ALEXANDRIA
ROMAN CATHOLIC PARISH

THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA

10 September Sunday / Domingo

CATECHETICAL SUNDAY / DOMINGO CATEQUETICO

K of C Pancake Breakfast	9:00 AM	Nicholson Hall
Liturgy of the Word for Children	10:00 AM	Church
Religious Education	11:15 AM	School
Confirmation I	11:15 AM	Noah's Ark
JuCar / Confirmation II	11:15 AM	Dougherty Hall
African Community Charismatic Prayer Group	12:30 PM	Nicholson Hall
Liturgia de la Palabra para Niños*	1:00 PM	Church
Boy Scout Court of Honor Awards Dinner	5:00 PM	Nicholson Hall

11 September Monday / Lunes

PATRIOT DAY / DÍA DE LOS PATRIOTAS

Cub Scout Pack 115	6:00 PM	Nicholson Hall
Curso de Catolicismo*	6:30 PM	Dougherty Hall
Boy Scout Troop 115	7:00 PM	Greiner Room
Polish Dance Group Rehearsal	7:00 PM	Nicholson Hall

12 September Tuesday / Martes

St. Cyril Senior Citizens	10:00 AM	North / South
Sons of Orpheus Executive Committee	4:00 PM	Nicholson Hall
Rosary / Rosario**	7:00 PM	Chapel / Capilla

13 September Wednesday / Miércoles

Mass with the School	8:00 AM	Church
Rosario*	6:00 PM	Facebook Live
Sons of Orpheus Rehearsal	6:30 PM	Nicholson Hall

14 September Thursday / Jueves

Polish Dance Group Rehearsal	7:00 PM	Nicholson Hall
Grupo de Oración*	7:15 PM	Iglesia

15 September Friday / Viernes

Virtual Grupo de Oración*	3:00 PM	Facebook Live
Equipo de Liturgia de la Palabra para Niños*	6:30 PM	Iglesia

16 September Saturday / Sábado

Third Order Carmelites	8:00 AM	North / South
Sons of Orpheus Rehearsal	8:30 AM	Nicholson Hall
Catechist Formation	9:00 AM	Conference Rm
Funeral Mass (Oscar Araiza)	10:00 AM	Church
Reconciliation / Confesiones**	3:30 PM	Church / Iglesia

17 September Sunday / Domingo

Share-A-Lunch	8:30 AM	Nicholson Hall
Religious Education	11:15 AM	School
Confirmation I	11:15 AM	Noah's Ark
JuCar / Confirmation II	11:15 AM	Dougherty Hall

*Spanish / Español **Bilingual / Bilingüe

NOTE: Food and beverages (except plain water) are **NOT PERMITTED** in any room in Dougherty Activity Center.

NOTA: NO SE PERMITEN alimentos ni bebidas (excepto agua corriente) en ninguna habitación del Centro de Actividades Dougherty.



11 - 17 September	11 - 17 de septiembre
Mon / Lunes	8:00 AM Julie Martinez 5:00 PM Claudio Christian Gonzalez
Tue / Martes	8:00 AM †Ralph Copp, Jr.
Wed / Miércoles	8:00 AM †Jan Bradel 5:00 PM †Larry Kuzminski
Thu / Jueves	8:00 AM †Mo & †Pat Becker <i>Spanish / Español</i> 6:30 PM La Familia Padilla
Fri / Viernes	5:00 PM Hernan González-LaPorte
Sat / Sábado	8:00 AM Nataly Gonzalez 5:00 PM The People of St. Cyril
Sun / Domingo	8:00 AM †Scarlett Coleman 10:00 AM †Tom Meixner <i>Spanish / Español</i> 1:00 PM †Antonio Salazar

The offering for a Mass intention is \$10. Please contact Maria (520-795-1633) at the Parish Office to make a request.

La ofrenda para ofrecer una misa es de \$10. Favor de contactar a María (520-795-1633) en la Oficina Parroquial para hacer una petición.

St. Cyril Stewardship

Week: 28 August - 3 September 2023

Sunday Collection 3 September (78 donors)	\$4,310.00
Loose Cash 3 September	\$1,122.00
Online Giving (19 donors)	\$455.00
Total Sunday Offering	\$5,887.00
Deficit Reduction Collection	\$1,027.00
Other Income (Sponsorship, Ministry Revenue)	\$2,613.30
Total Income	\$9,527.30
Expenses 28 August - 3 September (Biweekly Payroll, Employee Benefits, Clergy Residence, Grounds, Maintenance)	(\$18,759.66)
Net Gain / Loss this week	(\$9,232.36)

Month: 1 - 31 August 2023

Income	\$39,006.78
Expenses	(\$51,062.00)
Excess / Deficit	(\$12,055.22)

Fiscal Year: 1 July - 31 August 2023

Income	\$85,887.44
Expenses	(\$99,256.50)
Excess / Deficit	(\$13,369.06)
Custodial Funds	\$186,635.00

To donate online, scan this code with your smartphone.

Para donar en línea, escanee el código con su teléfono inteligente.



Fr. Paul thanks you for your generosity!



**PATRIOT DAY
WE WILL NEVER FORGET**

**DÍA DE LOS PATRIOTAS
NUNCA OLVIDAREMOS**



**Recordemos el
11 de septiembre**

School Mass Returns THIS Sunday

The 10 AM Mass this weekend, and every second Sunday of the month during the school year, is our monthly School Mass. St. Cyril of Alexandria School students, families and staff will serve in liturgical ministry roles as lectors, altar servers, gift bearers for the Presentation of the Gifts, and extraordinary ministers of the Eucharist. *Welcome St. Cyril School community!*



La Misa Escolar Regresa ESTE Domingo

La Misa de las 10 am de este fin de semana, y cada segundo domingo del mes durante el año escolar, es nuestra Misa Escolar mensual. Los estudiantes, las familias y el personal de la Escuela San Cirilo de Alejandría desempeñarán funciones de ministerios litúrgicos como lectores, monaguillos, portadores de regalos para la Presentación de los Donnes y ministros extraordinarios de la Eucaristía. *¡Bienvenida comunidad de la Escuela San Cirilo!*

Children's Liturgy of the Word

Starting THIS Sunday, St. Cyril will celebrate Children's Liturgy of the Word each second and fourth Sunday of the month at the 10 AM and 1 PM Masses. After the Opening Prayer, children ages 6–11 are invited forward and are dismissed to the North / South Room in Dougherty Activity Center to worship. They will return to Mass during the Offertory to celebrate the Liturgy of the Eucharist.

They will hear the same Scriptures and the Gospel that is proclaimed at Mass, but explained at an age-appropriate level so younger children may understand and grow in their love of God.

Volunteers interested in participating in this ministry please contact Becki Jenkins (bjenkins@stcyril.com or 520-795-1633 x 104).



Liturgia de la Palabra para Niños

A partir de ESTE domingo, San Cirilo celebrará la Liturgia de la Palabra para Niños cada segundo y cuarto domingos del mes en las misas de 10 am y 1 pm en el Salón Norte / Sur del Centro de Actividades Dougherty para adorar. Los niños de 6 a 11 años están invitados a participar. Regresarán a Misa durante el Ofertorio para celebrar la Liturgia de la Eucaristía.

Escucharán las mismas Escrituras y el Evangelio que se proclama en la Misa, pero explicado a un nivel apropiado para su edad para que los niños más pequeños puedan entender y crecer en su amor de Dios.

Los voluntarios interesados en participar en este ministerio pueden comunicarse con Becki Jenkins (520-795-1633 x 104 o bjenkins@stcyril.com).

From St. Vincent de Paul...

Second Sunday Sharing

The Society of St. Vincent de Paul would like to thank the generous donors who contributed to our Second Sunday Sharing collection of nonperishable food in August. We appreciate your help to feed our neighbors in need.

This is the second Sunday in August, and our containers will be in the vestibule once again. Take a "little blue list" of suggestions from the table at the back of the church, or choose non perishable foods you buy for yourself.

These are our suggestions:

- | | | |
|---------------|----------|---------------------|
| Soup | Fruit | Vegetables |
| Peanut butter | Cereal | Tuna fish |
| Rice | Beans | Spaghetti |
| Tomato sauce | Crackers | Macaroni and cheese |
| Cookies | Jello | Pudding |
| Cake mixes | | |

Thank you for your generosity! May God bless you!



De San Vicente de Paúl...

El Segundo Domingo Compartiendo de la Comida

La Sociedad de San Vicente de Paúl quisiera agradecer a los generosos donantes que contribuyeron a nuestra colecta de alimentos no perecederos para el Segundo Domingo Compartiendo de la Comida en agosto. Agradecemos su ayuda para alimentar a nuestros vecinos necesitados.

Este fin de semana es el segundo domingo de agosto y nuestros contenedores volverán a estar en el vestíbulo. Tome una "pequeña lista azul" de sugerencias de la mesa en la parte de atrás de la iglesia, o elija alimentos no perecederos que compre usted mismo.

Estas son nuestras sugerencias:

- | | | |
|-----------------------------|------------------|------------|
| Sopa | Fruta | Verduras |
| Mantequilla de maní | Cereal | Atún |
| Macarrones con queso | Frijoles | Espaguetis |
| Salsa de tomate | Arroz | Galletas |
| Galletas dulces (como Oreo) | Gelatina (Jello) | Pudín |
| Mezclas de pastel | | |

¡Gracias por tu generosidad! ¡Que Dios te bendiga!

**The Knights of Columbus
Pancake Breakfast**

**THIS Sunday, 10 September
after the 8:00 AM & 10:00 AM Masses
in Nicholson Hall**

- Pancakes (plain & chocolate chip)
- Scrambled Eggs, Sausage Links
- Hash Browns, Orange Juice
- & Fresh Hot Coffee (regular & decaffeinated)
- Cost: Adult – \$9.00 and Child – \$7.00

Benefits St. Cyril Parish and Knights of Columbus Charities



**Los Caballeros de Colón
Desayunos con Panqueques**

**ESTE Domingo, 10 de septiembre
Después de las misas de 8:00 am y 10:00 am
en Nicholson Hall**

- Panqueques, (simples y con chispas de chocolate)
- Huevos Revueltos, Salchichas,
- Papa Rayada Frita, Jugo de Naranja
- y Café caliente recién hecho (regular y descafeinado)
- Costo: Adulto – \$9.00 y Niño@ – \$7.00

Beneficia a la Parroquia de San Cirilo y las Caridades de los C de C

DAILY READINGS

The daily readings are found on the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) website: <https://bible.usccb.org/readings/calendar>.



LECTURAS DIARIAS

Las lecturas diarias se encuentran en el sitio web de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB): <https://bible.usccb.org/es/readings/>



Share-A-Lunch Ministry

NEXT Sunday, 17 September
8:30 – 10:00 AM in Nicholson Hall

Casa Maria distributes around 800 sack lunches daily and 200 food bags to needy families. Thanks to all at St Cyril's for your gifts of time and food to support those in need. St Cyril's is one of 10 churches in the Tucson area that contribute lunches on a regular basis to Casa Maria.

In August **20** volunteers prepared **280** lunches, **280** bags of cookies, and **20.5** dozen hard boiled eggs.

Thank You to St. Cyril School
Advanced Intermediate students
who packaged the cookies!

All are invited to help. Please wear a mask and maintain social distance. As usual, bring hard-boiled eggs in their original carton to Nicholson Hall. Contact Julie Neilson (jneilson@arizona.edu) for questions.



Share-A-Lunch [Comparte un Almuerzo]

Next Domingo, 17 de septiembre
8:30 – 10:00 am en Nicholson Hall

Casa María distribuye diariamente alrededor de 800 bolsas de almuerzo diariamente y 200 bolsas de comida a familias necesitadas. Gracias a todos en San Cirilo por sus donaciones de tiempo y comida para apoyar a los necesitados. San Cirilo es una de las 10 iglesias en el área de Tucson que contribuyen regularmente con almuerzos a Casa María.

En agosto, **20** voluntarios prepararon **280** almuerzos, y **280** bolsitas de Oreos, y **20.5** docenas de huevo cocido.

¡Muchas gracias a los estudiantes Intermedia Avanzada de la Escuela San Cirilo que empaquetaron las galletas!

Están todos invitados, agradecemos su ayuda. Use una máscara y mantenga la distancia social. Como de costumbre, lleve huevos cocidos en su caja original a Nicholson Hall. Favor de contactar a Julie Neilson (jneilson@arizona.edu) para las preguntas.

CATHOLICISM

JOURNEY AROUND THE WORLD
AND INTO THE FAITH
with Bishop Robert Barron

Mondays from 6:30 to 8:00 PM in Nicholson Hall
through 6 November 2023

St. Cyril of Alexandria Parish is hosting this 11-session series on the Catholic Faith *in Spanish*. Our parish priests, deacons, and catechists will lead us through weekly sessions on the beliefs and practices of the Catholic Church. This engaging and interesting program uses the art, architecture, literature, music and all the treasures of the Catholic tradition to illuminate the timeless teachings of the Church. Bishop Robert Barron, founder of Word on Fire Catholic Ministries, is the host of the series. Each session will begin with a video, followed by a discussion on the evening's topic. There is no charge for this series which is open to lifelong Catholics, newcomers to the Faith and those simply interested in learning or relearning about our Catholic Faith.



CATOLICISMO

VIAJE ALREDEDOR DEL MUNDO
Y HACIA LA FE
con el obispo Robert Barron

Lunes de 6:30 a 8:00 pm en Nicholson Hall
hasta el 6 de noviembre de 2023

La Parroquia San Cirilo de Alejandría organiza esta serie de 11 sesiones sobre la fe católica *en español*. Nuestros sacerdotes de la parroquia, diáconos y catequistas nos llevarán a través de sesiones semanales sobre las creencias y prácticas de la Iglesia Católica. Este atractivo e interesante programa utiliza el arte, la arquitectura, la literatura, la música y todos los tesoros de la tradición católica para iluminar las enseñanzas intemporales de la Iglesia. El Obispo Robert Barron, fundador de Word on Fire Catholic Ministries, es el anfitrión de la serie. Cada sesión comenzará con un video, seguido de una discusión sobre el tema de la noche. Esta serie es gratuita y está abierta a los católicos de toda la vida, a los recién llegados a la fe y a los que simplemente están interesados en aprender o reaprender sobre nuestra fe católica.

Catholic Schools' Collection

23/24 September

Who and where are the schools we help?

The Diocese of Tucson consists of 22 schools – 15 elementary schools: 1 preschool, 2 PK-12 schools, and 4 high schools. All 22 schools span across the 43,000 square miles of the diocese to include Sierra Vista, Douglas, Nogales, Tucson, Casa Grande, San Carlos, and Yuma. Seventeen of our schools are parish schools. We serve mission schools, border schools, urban schools, and a Cristo Rey school, each with their own unique mission, charism, and culture.

Colecta Escuelas Católicas

23/24 de septiembre

¿Quiénes y dónde están las escuelas a las que ayudamos?

La Diócesis de Tucson consta de 22 escuelas: 15 escuelas primarias: 1 preescolar, 2 escuelas PK-12 y 4 escuelas secundarias. Las 22 escuelas se extienden a lo largo de 43,000 millas cuadradas de la diócesis e incluyen Sierra Vista, Douglas, Nogales, Tucson, Casa Grande, San Carlos y Yuma. Diecisiete de nuestras escuelas son escuelas parroquiales. Servimos a escuelas misioneras, escuelas fronterizas, escuelas urbanas y una escuela Cristo Rey, cada una con su propia misión, carisma y cultura únicos.



Religious Education
CATECHETICAL SUNDAY

Let us take this opportunity to reflect on the role that we each play, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel. Let us pray for those who serve our community as catechists.

Prayer for Catechists¹

Loving Father, we pray today for our catechists. We thank you for their gift of ministry in your Church. Grant them your wisdom that they may grow in the understanding and teaching of your Word. Grant them also your love that they may be fruitful heralds of your Word and lead others to love you. Pour forth your Holy Spirit upon them to grant them wisdom about what is important; knowledge of the truths of faith; understanding of their meaning; right judgement about how to apply them in life; courage to persevere even in the face of adversity; reverence before all that is sacred and holy; and that loving zeal which leads others to a transforming encounter with your Son. We pray this through Christ, our Lord. Amen.

¹Copyright © 2021, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.

Weekly classes start **this Sunday, 10 September**. Classes for students in Kindergarten through 8th grade are offered from 11:15 AM to 12:45 PM on Sundays. Families are expected to participate in Sunday Mass in either English or Spanish.

Registration for Religious Education will continue through **24 September**. Registration forms can be picked up on the Plaza on Sunday or the Parish Office during regular business hours. Students must be registered before they attend class.

For information about our Religious Education Program, contact Becki (bjenkins@stcyril.com or 520-795-1633 x 104).



Catecismo
DOMINGO DE CATEQUESIS

Aprovechemos esta oportunidad para reflexionar sobre el papel que cada uno de nosotros desempeña, en virtud del Bautismo, en la transmisión de la fe y en el testimonio del Evangelio. Oremos por aquellos que sirven a nuestra comunidad como catequistas.

Oración por los Catequistas¹

Padre amoroso, rezamos hoy por nuestros catequistas. Les agradecemos por su don de ministerio en su Iglesia. Concédeles tu sabiduría para que puedan crecer en la comprensión y enseñanza de tu Palabra. Concédeles también tu amor para que puedan ser heraldos fructíferos de tu Palabra y llevar a otros a amarte. Derrama tu Espíritu Santo sobre ellos para otorgarles sabiduría sobre lo que es importante; conocimiento de las verdades de la fe; comprensión de su significado; juicio correcto sobre cómo aplicarlos en la vida; coraje para perseverar incluso ante la adversidad; reverencia ante todo lo que es sagrado y santo; y ese celo amoroso que lleva a otros a un encuentro transformador con su Hijo. Oramos esto a través de Cristo, nuestro Señor. Amén.

¹Copyright © 2021, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.

Las clases semanales comienzan **este domingo, 10 de septiembre**. Las clases para estudiantes de Kinder a octavo grado se ofrecen de 11:15 am a 12:45 pm los domingos. Se espera que las familias participen en la misa dominical en inglés o en español.

La inscripción para Educación Religiosa continuará hasta el **24 de septiembre**. Puede obtener las formas de inscripción en la Plaza los domingos o en la Oficina Parroquial durante horas hábiles. Los estudiantes deben estar registrados antes de asistir a clase.

Para más información de nuestro Programa de Educación Religiosa, contacte a Becki (bjenkins@stcyril.com o 795-1633 x 104).

"Keep the joy of loving God in your heart and share this joy with all you meet, especially your family. Be holy."

- St. Mother Teresa of Calcutta



"Mantén el gozo de amar a Dios en tu corazón y comparte este gozo con todos los que conozcas, especialmente con tu familia. Sed santos."

- Santa Madre Teresa de Calcuta

Confirmation for High School Youth
Classes begin on
THIS Sunday, 10 September
11:15 AM to 12:45 PM
in the Dougherty Activity Center

Confirmation I meets in the Noah's Ark Room.

JuCar / Confirmation II meets in Dougherty Hall.

The calendar for both groups for this semester is accessed from the linktree on the JuCar Instagram page or: <https://sites.google.com/stcyril.com/jucar/events> or use the QR code.

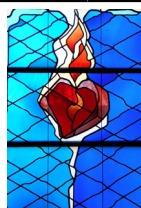
Leaders and young adults meet for planning sessions on the first Sunday of the month; therefore there will not be class on these Sundays.

All groups, including the St. Cyril School 8th grade Confirmation group, meet together on the third Sunday of the month.

High School Confirmation I and JuCar / Confirmation II groups meet separately on the second and fourth Sundays of the month.

Students are expected to attend Mass at 10 AM or 1 PM.

For more information, contact Becki Jenkins (520-795-1633 x 104 or bjenkins@stcyril.com).



Confirmación para Jóvenes de Preparatoria
Las clases comienzan
ESTE domingo 10 de septiembre
11:15 am a 12:45 pm
en el Centro de Actividades Dougherty

La Confirmación I se reúne en la Sala del Arca de Noé.

JuCar / Confirmación II se reúne en Dougherty Hall.

Se accede al calendario de ambos grupos para este semestre desde el árbol de enlaces en la página de Instagram de JuCar o: <https://sites.google.com/stcyril.com/jucar/events> o utilice el código QR.

Los líderes y los jóvenes adultos se reúnen para sesiones de planificación el primer domingo del mes; por lo tanto no habrá clases estos domingos.

Todos los grupos, incluido el grupo de Confirmación de octavo grado de la Escuela San Cirilo, se reúnen el tercer domingo del mes.

Los grupos de Secundaria de Confirmación I y JuCar / Confirmación II se reúnen por separado el segundo y cuarto domingo del mes.

Se espera que los estudiantes asistan a misa a las 10 am o a la 1 pm.

Para más información, contacte a Becki Jenkins (520-795-1633 x 104 or bjenkins@stcyril.com).



If two of you agree on earth about anything for which they are to pray, it shall be granted to them by my heavenly Father.

– Matthew 18:19

Si dos de ustedes se ponen de acuerdo para pedir algo, sea lo que fuere, mi Padre celestial se los concederá.

– Mateo 18:19

**Level I Ministry Training in Spanish
St. Cyril of Alexandria Parish
September 2023 – May 2024**

on Second Saturdays from 9 AM to 3 PM

What is the Level I Ministry Formation program?

- This formation program is to nurture and challenge Catholics to achieve a deeper understanding of their faith and to deepen and enhance their theological and spiritual knowledge of the Catholic Faith.
- Help participants bring this faith experience to their families, friends, workplaces, and place of Church Ministry.
- Explore the Catholic Tradition from our local context of a diverse Church with a variety of cultures and ministry needs.
- You and your parish benefit from the Level I Ministerial Formation Program, well-trained lay ministers will promote the Gospel and encourage others to get involved and return to Church!

What is it about? Provide a general introduction to the Catholic Faith for ministry, covering a wide range of areas of specialization such as: Spiritual Formation, Sacred Scripture, Foundations of Theology, Liturgy and Sacraments, Christian Morality and Methodology.

When does it start? Saturday, 9 September 2023

Cost? \$80 per person or \$120 per couple

Link to the Diocesan website:

<https://diocesetucson.org/formacion-ministerial-nivel-i>

The registration form and class calendar are on the parish website under News / In the Diocese.

**Formación Ministerial Nivel I en Español
Parroquia San Cirilo de Alejandría
Septiembre 2023 – Mayo 2024**

los Segundos Sábados de 9 am a 3 pm

¿Qué es el programa de Formación Ministerial Nivel I?



Roman Catholic
Diocese
of
Tucson

• Este programa de formación es para alimentar y retar a los católicos a lograr un conocimiento más profundo de su fe y profundizar y mejorar su conocimiento teológico y espiritual de la Fe Católica.

• Ayudar a los participantes a llevar esta experiencia de fe a sus familias, amistades, lugares de trabajo, y lugar de Ministerio Eclesial.

• Explorar la Tradición Católica desde nuestro contexto local de una Iglesia diversa con variedad de culturas y necesidades ministeriales.

• ¡Usted y su parroquia se benefician del Programa de Formación Ministerial Nivel I, los ministros laicos bien entrenados promoverán el Evangelio y alentarán la participación de otros, y a que regresen a la Iglesia!

¿De qué se trata? Proporcionar una introducción general a la Fe Católica para el ministerio, que cubre una amplia gama de áreas de especialización tales como: Formación Espiritual, Sagrada Escritura, Fundamentos de Teología, Liturgia y Sacramentos, Moral cristiana y Metodología.

¿Cuándo empieza? Sábado, 9 de septiembre del 2023

¿Costo? \$80.00 por persona o \$120.00 por parejas

Enlace al sitio web diocesano:

<https://diocesetucson.org/formacion-ministerial-nivel-i>

La forma de inscripción y el calendario de clases se encuentran en el sitio web de la parroquia en "News / In the Diocese."

Liturgical Ministers

September Schedules

Ministers who do not use email, please pick up your September schedules in the sacristy.



Ministros Litúrgicos

Horarios de Septiembre

Los Ministros que no usan correo electrónico, por favor pasen a la sacristía por sus horarios de septiembre.

"When I die, God won't measure my head to see how clever I was. God will measure my heart to see how loving I was."

– Anonymous



"Cuando yo muera, Dios no medirá mi cabeza para ver cuán listo yo fui. Dios medirá mi corazón para ver cuánto amor di."

– Anónimo

Prayer Request

Many long-time parishioners will remember **Lee Tracy** who was the St. Cyril of Alexandria Facilities Manager for 22 years. His wife, **Loretta Tracy**, was the Director of Outreach Programs for the parish for many years as well. Lee is presently a hospice patient at Devon Gables Health Care (6150 E. Grant Road), and Loretta and Lee would deeply appreciate our prayers. Lee is able to have visitors, if anyone wants to do so; however, be aware that he may not recognize you. Loretta may be contacted at loret.tracy@gmail.com or 520-465-5005.



Petición de oración

Muchos feligreses de toda la vida recordarán a **Lee Tracy**, quien fue Gerente de las Instalaciones de la Parroquia San Cirilo de Alejandría durante 22 años. Su esposa, **Loretta Tracy**, también fue Directora de Programas de Extensión de la parroquia durante muchos años. Lee es actualmente un paciente de cuidados paliativos en Devon Gables Health Care (6150 E. Grant Road), y Loretta y Lee agradecerían profundamente nuestras oraciones. Lee puede recibir visitas, si alguien quiere; sin embargo, tenga en cuenta que es posible que no lo reconozca. Puede comunicarse con Loretta al loret.tracy@gmail.com o 520-465-5005.

Box Tops for Education

Our school is participating in Box Tops for Education, which means that you can earn cash with the products you already buy to help our school get the supplies it needs. Our goal is to earn \$1,000 through Box Tops this year to help purchase classroom supplies. If you haven't done so already, download the Box Tops app on your smartphone. Make sure to select: **ST CYRILS SCHOOL**. Take a picture of your receipt within the Box Tops app.



Refer your friends and family to sign up for Box Tops. You'll earn Bonus Box Tops for our school when your referral scans their first receipt!

Turn on notifications in your Box Tops app to get scan reminders and stay updated on special offers, new products and opportunities to earn for our school. Go to your communications settings by tapping on the person icon in the upper-right corner of the app. Let's work together to give our students what they need to succeed and see how much we can earn this year!

Box Tops for Education

[Tapas de Cajas para la Educación]

Nuestra escuela participa en Box Tops for Education, lo que significa que puede ganar dinero en efectivo con los productos que ya compra para ayudar a nuestra escuela a obtener los útiles que necesita. Nuestra meta es ganar \$1,000 a través de Box Tops este año para ayudar a comprar útiles escolares. Si aún no lo ha hecho, descargue la aplicación Box Tops en su teléfono inteligente. Asegúrate de seleccionar: **ST CYRILS SCHOOL**. Tome una fotografía de su recibo dentro de la aplicación Box Tops.

Recomiende a sus amigos y familiares que se registren en Box Tops. ¡Obtendrá Box Tops de bonificación para nuestra escuela cuando su referencia escanee su primer recibo!

Active las notificaciones en su aplicación Box Tops para recibir recordatorios de escaneo y mantenerse actualizado sobre ofertas especiales, nuevos productos y oportunidades de ganar dinero para nuestra escuela. Vaya a su configuración de comunicaciones tocando el ícono de persona en la esquina superior derecha de la aplicación. ¡Trabajemos juntos para darles a nuestros estudiantes lo que necesitan para tener éxito y ver cuánto podemos ganar este año!

Around Tucson...

Community Game Night

U of A Chemistry Building, Room 305

(1306 E. University Boulevard)

Wednesday, 13 September, 5:30 – 7:30 PM

or participate by Zoom, 4:00 – 5:30 PM

Age 2 to Grade 3 Zoom link:

<https://arizona.zoom.us/j/89565201522>

Grade 4 to Age 100 Zoom link:

<https://arizona.zoom.us/j/81866816111>



Families, students, teachers, and community members are invited to join the Center for Recruitment and Retention of Mathematics Teachers and AmeriCorps members in a night of fun, community, board games, and logic puzzles. Games like SET, SWISH, BLOKUS, KLOAK, and many more will be set up and available for you to play and experience. There are games designed for all ages and skill levels. This is a free event. Registration is not required. Use the QR code for information (<https://crr.math.arizona.edu/game-night>).

Se invita a familias, estudiantes, maestros y miembros de la comunidad a unirse al Centro para el Reclutamiento y Retención de Maestros de Matemáticas y a los miembros de AmeriCorps en una noche de diversión, comunidad, juegos de mesa y acertijos de lógica. Juegos como SET, SWISH, BLOKUS, KLOAK y muchos más estarán configurados y disponibles para que juegues y experimentes. Hay juegos diseñados para todas las edades y niveles. Este es un evento gratuito. No es necesario inscribirse. Utilice el código QR para más información (<https://crr.math.arizona.edu/game-night>).

Por Tucson...

Noche de Juegos Comunitarios

U of A Chemistry Building, Room 305

(1306 E. University Boulevard)

Miércoles, 13 de septiembre, 5:30 – 7:30 pm

o participa por Zoom, 4:00 – 5:30 pm

Enlace Zoom de 2 años a 3er grado:

<https://arizona.zoom.us/j/89565201522>

Enlace Zoom de 4º grado a 100 años:

<https://arizona.zoom.us/j/81866816111>

Alive in Christ

Mass for the Exaltation of the Cross

Thursday, 14 September at 6:45 PM

Our Lady of La Vang / St. Frances Cabrini Church

(3201 E. Presidio Road)

or on Zoom

Meeting ID **814 4930 0841** (pass code **352734**)

By His wounds you have been healed.

– 1 Peter 2:24

Joyfully praise God, pray for all your intentions, celebrate Mass, and learn more about this glorious feast. Send prayer requests or see Zoom instructions at www.tucsonccr.org. For help joining the Zoom meeting, send a text to 520-981-8800. Hosted by Diocese of Tucson Renewal Ministry.



Vivo en Cristo

Misa de Exaltación de la Cruz

Jueves, 14 de septiembre a las 6:45 pm

Iglesia de Nuestra Señora de La Vang/Sta. Frances Cabrini

(3201 E. Presidio Road)

o en Zoom

ID de Reunión **814 4930 0841** (clave **352734**)

Por Sus heridas has sido sanado.

– 1 Pedro 2:24

Alabe a Dios con alegría, ore por todas sus intenciones, celebre la Misa y aprenda más sobre esta gloriosa fiesta. Envíe solicitudes de oración o vea las instrucciones de Zoom en www.tucsonccr.org. Para obtener ayuda para unirse a la reunión de Zoom, envíe un mensaje de texto al 520-981-8800. Organizados por el Ministerio de Renovación de la Diócesis de Tucson.

Rachel's Vineyard (Tucson)

If the emotional and spiritual wounds of a past abortion took faith, love and joy from your life, sign up now for a co-ed Rachel's Vineyard retreat in Tucson, Friday to Sunday, 15 to 17 September. Visit: www.rachelsvineyardtucson.org or call/text 520-743-6777 for information and registration.



Viñedo de Raquel (Tucson)

Si las heridas emocionales y espirituales de un aborto pasado le quitaron la fe, el amor y la alegría de su vida, inscribese ahora en un retiro mixto de Viñedo de Raquel en Tucson, del viernes al domingo 15 al 17 de septiembre. Visite: www.rachelsvineyardtucson.org o llame/envíe un mensaje de texto al 520-743-6777 para obtener información e inscribirse.

The Society of the Little Flower announces...

"St. Thérèse Family Homecoming"™

at The National Shrine & Museum of St. Thérèse

(8501 Bailey Road, Darien, IL 60561)

We are honored to welcome the relics of St. Thérèse and her parents, SS. Louis and Zélie Martin, from **September 17 through October 1, 2023** open daily to the public 9 AM – 8 PM. This special visit is sponsored by the Society of the Little Flower, dedicated to promoting the spirituality and message of St. Thérèse of Lisieux (the Little Flower). The relics will be available for public veneration, giving visitors the opportunity to deepen their faith and connect with this holy family. The visit of the relics of St. Thérèse and her parents to The National Shrine and Museum of St. Thérèse in Darien, IL, is a unique opportunity to encounter this holy family and experience the grace and blessings that come from such a profound encounter.



The Society of the Little Flower spreads devotion to the Little Flower and her spirituality, as well as supports the Carmelite ministries throughout world. For more information: www.littleflower.org/relicsvisit or 800-621-2806.

La Sociedad de la Pequeña Flor anuncia el...

**"Regreso a casa de la familia de Santa Teresita"™
en el Santuario Nacional y Museo de Santa Teresita**

(8501 Bailey Road, Darien, IL 60561)

Tenemos el honor de recibir las reliquias de Santa Teresa y sus padres, SS. Louis y Zélie Martin, **del 17 de septiembre al 1 de octubre de 2023** abierto todos los días al público de 9 am a 8 pm. Esta visita especial está patrocinada por la Sociedad de la Pequeña Flor, dedicada a promover la espiritualidad y el mensaje de Santa Teresa de Lisieux (la Pequeña Flor). Las reliquias estarán disponibles para la veneración pública, brindando a los visitantes la oportunidad de profundizar su fe y conectarse con esta sagrada familia. La visita de las reliquias de Santa Teresita y sus padres al Santuario Nacional y Museo de Santa Teresita en Darien, IL, es una oportunidad única para encontrarse con esta sagrada familia y experimentar la gracia y las bendiciones que provienen de un encuentro tan profundo.

La Sociedad de la Pequeña Flor difunde la devoción a la Pequeña Flor y su espiritualidad, así como apoya los ministerios carmelitas en todo el mundo. Para más información: www.littleflower.org/relicsvisit o 800-621-2806.

Vine of Grace Retreat Ministry

Weekend of Worship

Saturday & Sunday, 23 & 24 September

La Purisima Retreat Center

Our Lady of the Sierras

(10235 S Twin Oaks Road, Hereford, AZ)

The retreat experience includes times of praise & worship, 4 powerful teachings, free time to enjoy the surroundings and to spend time at Our Lady of the Sierras, a special guest speaker, mass, adoration, and healing service. Cost also includes one night lodging, meals, snack & beverages, surprise gifts and retreat materials!

Cost: \$125

Space is limited.

Price is discounted if you at a hotel or at home.

For more information or to register:

www.vineofgrace.org

Questions? Call 520-631-1408.



Vine of Grace Retreat Ministry

Fin de Semana de Adoración

Sábado y Domingo, 23 y 24 de Septiembre

La Purisima Retreat Center

Our Lady of the Sierras

(10235 S Twin Oaks Road, Hereford, AZ)

La experiencia del retiro incluye tiempos de alabanza y adoración, 4 poderosas enseñanzas, tiempo libre para disfrutar del entorno y pasar tiempo en Nuestra Señora de las Sierras, un orador invitado especial, misa, adoración y servicio de sanación. ¡El costo también incluye una noche de alojamiento, comidas, refrigerios y bebidas, regalos sorpresa y materiales para el retiro!

Costo: \$125

El espacio es limitado.

El precio tiene descuento si se encuentra en un hotel o en su casa.

Para más información o para inscribirse: www.vineofgrace.org

Preguntas? Llame al 520-631-1408.

Diocese of Tucson

National Eucharistic Revival

DAY of PRAYER & REFLECTION

Sunday, 24 September, 12 – 6 PM

Mass followed by luncheon, presentation & Benediction

St. Augustine Cathedral

Bishop Kicanas Pastoral Center

(192 S. Stone Avenue, #2)

Explore the Mass and the Eucharist

Fr. Frank DeSiano, C.S.P.

REGISTER ONLINE by 15 September at

<https://www.diocesetucson.org/eucharistic-revival>

For questions, contact the Diocese of Tucson Office of Formation: Ofelia James (ojames@diocesetucson.org or 520-838-2545)

THERE IS NO ADMISSION FEE

Sponsored in Collaboration with the USCCB and Catholic Home Missions



Diócesis de Tucson

Avivamiento Eucarístico Nacional

DÍA de ORACIÓN y REFLEXIÓN

Domingo, 24 de Septiembre, 12 – 6 pm

Misa seguida de almuerzo, presentación y Bendición

Catedral de San Agustín

Centro Pastoral Obispo Kicanas

(192 S. Stone Avenue, #2)

Explora la Misa y la Eucaristía

Padre Frank DeSiano, C.S.P.

INSCRÍBETE EN LÍNEA hasta el 15 de septiembre en

<https://www.diocesetucson.org/eucharistic-revival>

Si tiene preguntas, comuníquese con la Oficina de Formación de la Diócesis de Tucson: Ofelia James (520-838-2545 o ojames@diocesetucson.org)

NO HAY CUOTA DE ADMISIÓN

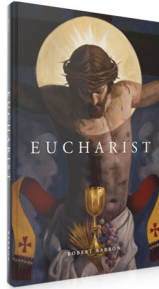
Patrocinado en colaboración con la USCCB y Misiones Nacionales Católicas

The Mass and The Eucharist Study
Wednesdays: 27 September – 15 November
9:15–10:45 AM OR 6:00–7:30 PM
in the Adult Ministry Center
St. Pius X Catholic Church
 (1800 N. Camino Pío Décimo)

Facilitator: Angie Cuevas,
 Certified Lay Ecclesial Minister,
 Diocese of Tucson

Walk through the Liturgy of the Mass and the Eucharist with Bishop Robert Barron and you'll be transformed by his insights on this most privileged and intimate encounter with our Lord Jesus Christ this side of heaven. Delve into the mystery of the "real presence of Christ" in your life, and the centrality of the Eucharist as an important part of that presence. Come and see that there is more to the Mass and The Eucharist than you ever realized and why Vatican II calls it the "source and summit of the Christian life."

Cost (optional): Purchase study guides for "The Mass" or "The Eucharist" at <https://bookstore.wordonfire.org>. Please call the St. Pius X office (520-885-3573) to sign-up.



Estudio de La Misa y de La Eucaristía
Miércoles: 27 de septiembre – 15 de noviembre
9:15–10:45 am O 6:00–7:30 pm
en el Centro del Ministerio de Adultos
Iglesia Católica San Pío X
 (1800 N. Camino Pío Décimo)

Facilitadora: Angie Cuevas,
 Ministra Eclesial Laica Certificada,
 Diócesis de Tucson

Camíname por la Liturgia de la Misa y la Eucaristía con el obispo Robert Barron y sus ideas sobre este encuentro tan privilegiado e íntimo con nuestro Señor Jesucristo de este lado del cielo lo transformarán. Profundiza en el misterio de la "presencia real de Cristo" en tu vida, y la centralidad de la Eucaristía como parte importante de esa presencia. Venga y vea que hay más en la Misa y la Eucaristía de lo que jamás se dio cuenta y por qué el Vaticano II la llama la "fuente y cumbre de la vida cristiana."

Costo (opcional): Compre guías de estudio para "La Misa" o "La Eucaristía" en <https://bookstore.wordonfire.org>. Llame a la oficina de San Pío X (520-885-3573) para inscribirse.

Diocese of Tucson

Eucharistic Revival Conference 2023
Saturday, 30 September, 9 AM – 2 PM

High Desert Middle School
 (4000 High Desert Drive, Globe, AZ)

Guest Speaker:
Bishop Emeritus Gerald Kicanas

Free Admission
 includes refreshments and complimentary meal.



Diócesis de Tucson

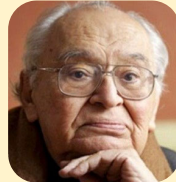
Conferencia de Avivamiento Eucarístico 2023
Sábado, 30 de Septiembre, 9 am – 2 pm

High Desert Middle School
 (4000 High Desert Drive, Globe, AZ)

Orador invitado:
Obispo emérito Gerald Kicanas

Entrada gratis
 incluye refrigerios y comida de cortesía.

*"Loving someone implies
 loving them equally with their social texture.
 This makes the commitment more demanding,
 but more authentic as well."
 – Gustavo Gutiérrez*



*"Amar a alguien implica
 amarlo igualmente con su textura social.
 Esto hace más exigente el compromiso,
 pero más auténtico también."
 – Gustavo Gutiérrez*

Arizona Rosary Celebration
St. Augustine Cathedral
 (192 S. Stone Avenue)

Saturday, 14 October, 10:00 AM – 12:15 PM
Altar Servers Needed
for the Arizona Rosary Celebration

Altar Servers from every parish throughout the Diocese are invited to attend the Arizona Rosary Celebration in Tucson on Saturday, 14 October at St. Augustine Cathedral. Before the event Altar Servers will gather at 9:00 AM in the Pastoral Center Ballroom. All servers are asked to bring their own cassock, surplice, and cincture. Attired in their albs, the Altar Servers lead the Bishop's Entrance Procession and are one of the most impressive features of the celebration. After the celebration, every server in the procession will be gifted with a Miraculous Medal that has been blessed by Pope Francis. For more information, contact Katheryn Hutchinson (khutchinson@diocesetucson.org, 520-838-2505 or 520-419-4889) or visit the website: www.AzRosary.net.



Celebración del Rosario en Arizona
Catedral de San Agustín
 (192 S. Stone Avenue)

Sábado 14 de octubre, 10:00 am – 12:15 pm
Se Necesitan Monaguillos
para la Celebración del Rosario en Arizona

Los Monaguillos de todas las parroquias de la Diócesis están invitados a asistir a la Celebración del Rosario de Arizona en Tucson el sábado 14 de octubre en la Catedral de San Agustín. Antes del evento, los Monaguillos se reunirán a las 9:00 am en el Salón de Baile del Centro Pastoral. Se pide a todos los Monaguillos que traigan su propia sotana, sobrepelliz y cinturón. Ataviados con sus albas, los Monaguillos encabezan la Procesión de Entrada del Obispo y son una de las características más impresionantes de la celebración. Después de la celebración, cada Monaguillo en la procesión recibirá una Medalla Milagrosa bendecida por el Papa Francisco. Para obtener más información, comuníquese con Katheryn Hutchinson (khutchinson@diocesetucson.org, 520-838-2505 o 520-419-4889) o visite el sitio web: www.AzRosary.net.



Marriage Encounter Weekend

"For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them." Couples who pray together, stay together. Put God in your marriage by participating in the next Worldwide Marriage Encounter Experience on **October 21–22** in Phoenix (Mount Claret Retreat Center, 4633 N. 54th Street, Phoenix, AZ 85018). This weekend is in English.



Early registration is highly recommended. For more information and to apply for a weekend or for more dates: 480-620-8392 or <https://www.marizona.com>.

Fin de Semana de Encuentro Matrimonial

"Porque donde dos o tres están reunidos en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos." Las parejas que oran juntas, permanecen juntas. Pon a Dios en tu matrimonio participando en la próxima Experiencia de Encuentro Matrimonial Mundial el **21 y 22 de octubre** en Phoenix (Mount Claret Retreat Center, 4633 N. 54th Street, Phoenix, AZ 85018). Este fin de semana es en inglés.



Se recomienda encarecidamente la inscripción anticipada. Para más información y para solicitar un fin de semana o más fechas: <https://www.marizona.com> o 480-620-8392.

Pilgrimage to Egypt with Bishop Kicanas & Deacon Ed Sheffer 23 April to 5 May 2024

Join in this unforgettable **Pilgrimage to Egypt** (<https://www.canterburypilgrimages.com/tour/egypt-pilgrimage-with-bishop-kicanas-deacon-ed/>). Visit iconic historical sites, reflect on the coexistence of different spiritual traditions, and find unity in our shared faith. We are going to step into the world of ancient Egypt, one of the most attractive destinations in the world, where some of the oldest structures in the world are. We will experience its rich history and culture. Besides all the legendary attractions we will also embark on a Nile River Cruise and visit sites such as Luxor, Karnak, Abu Simbel, Alexandria, Valley of the Kings, and Aswan. And in our own way, we will contemplate the face of God like Moses. There is deep meaning to Egypt and why St. Joseph, the Virgin Mary, and Baby Jesus, and many prophets lived there for a period. And if you love Mediterranean food, you are absolutely going to delight in the mix of delicious flavors Egyptian cuisine offers. If you have any questions, feel free to contact **Canterbury Pilgrimages** or Deacon Ed Sheffer (edwardsheffer1@gmail.com).



Peregrinación a Egipto con el obispo Kicanas y el diácono Ed Sheffer 23 de abril al 5 de mayo de 2024

Únete a esta inolvidable **Peregrinación a Egipto** (<https://www.canterburypilgrimages.com/tour/egypt-pilgrimage-with-bishop-kicanas-deacon-ed/>). Visite sitios históricos icónicos, reflexione sobre la coexistencia de diferentes tradiciones espirituales y encuentre la unidad en nuestra fe compartida. Vamos a adentrarnos en el mundo del antiguo Egipto, uno de los destinos más atractivos del mundo, donde se encuentran algunas de las estructuras más antiguas del mundo. Experimentaremos su rica historia y cultura. Además de todas las atracciones legendarias, también nos embarcaremos en un crucero por el río Nilo y visitaremos lugares como Luxor, Karnak, Abu Simbel, Alejandría, el Valle de los Reyes y Asuán. Y a nuestra manera, contemplaremos el rostro de Dios como Moisés. Egipto tiene un significado profundo y por qué San José, la Virgen María, el Niño Jesús y muchos profetas vivieron allí durante un período. Y si te encanta la comida mediterránea, te deleitarás absolutamente con la mezcla de deliciosos sabores que ofrece la cocina egipcia. Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con **Canterbury Pilgrimages** o comuníquese con el diácono Ed Sheffer (edwardsheffer1@gmail.com).

Diocese of Tucson

The Diocese of Tucson invites you to stay in touch with the Church via your phone and/or email. Every week the diocese publishes the *New Outlook*, our local newsletter with links to news, events, and so much more! **To sign up, you can text DOTNEWS to 84576 or go to <https://news.diocesetucson.org/subscribe>.**



Diócesis de Tucson

La Diócesis de Tucson lo invita a mantenerse en contacto con la Iglesia a través de su teléfono y/o correo electrónico. ¡Todas las semanas, la diócesis publica *New Outlook*, nuestro boletín local con enlaces a noticias, eventos y mucho más! **Para inscribirse, puede enviar un mensaje de texto con DOTNEWS al 84576 o ir a <https://news.diocesetucson.org/subscribe>.**

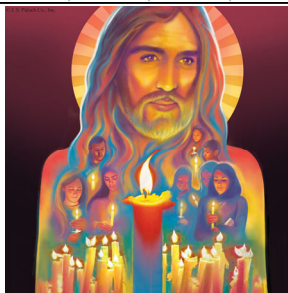


A MESSAGE OF LOVE

In the final verses of today's Gospel reading Jesus says that when two or three are gathered in his name, "there am I in the midst of them" (Matthew 18:20). So we understand that fraternal correction is always undertaken with Jesus present to us.

Likewise, encouraging the good in others is not only the right thing for us to do, it is a necessity. The Lord tells the prophet Ezekiel that if he "does not speak out" to dissuade a person from evil, then he too will be held responsible.

We live in a "do your own thing" age when moral objectivity is often ignored. Clearly when the message we share with others is one of love, our motives cannot ever be misinterpreted. As St. Paul writes, "Love does no evil to the neighbor; hence, love is the fulfillment of the law" (Romans 13:10). Copyright © J. S. Paluch Co.



UN MENSAJE DE AMOR

En los versículos finales de la lectura del Evangelio de hoy Jesús dice que cuando dos o tres están reunidos en su nombre, "ahí estoy yo en medio de ellos" (Mateo 18:20). Así entendemos que siempre se aplica la corrección fraternal cuando hacemos presente a Jesús.

De igual manera, alentar lo bueno en otros no sólo es actuar rectamente, sino que es una necesidad. El Señor dice al profeta Ezequiel que si él "no amonesta" al malvado para que se aparte del mal camino, entonces Dios le pedirá cuentas.

Vivimos en la era en que "cada quien hace lo suyo" y se suele ignorar la objetividad moral. Claramente, cuando el mensaje que compartimos con otros es un mensaje de amor, nuestros motivos no pueden ser mal interpretados. Como escribe san Pablo: "Quien ama a su prójimo no le causa daño a nadie, Así pues, cumplir perfectamente la ley consiste en amar" (Romanos 13:10). Copyright © J. S. Paluch Co.

Blessed Frédéric Ozanam
(23 April 1813 – 8 September 1853)
Feast Day: 9 September

A man convinced of the inestimable worth of each human being, Frédéric served the poor of Paris well, and drew others into serving the poor of the world. Through the Saint Vincent de Paul Society, which he founded, his work continues to the present day.

Frédéric was the fifth of Jean and Marie Ozanam's 14 children, one of only three to reach adulthood. As a teenager he began having doubts about his religion. Reading and prayer did not seem to help, but long walking discussions with Father Noirot of the Lyons College clarified matters a great deal.

Frédéric wanted to study literature, although his father, a doctor, wanted him to become a lawyer. Frédéric yielded to his father's wishes and in 1831, arrived in Paris to study law at the University of the Sorbonne. When certain professors there mocked Catholic teachings in their lectures, Frédéric defended the Church.

A discussion club which Frédéric organized sparked the turning point in his life. In this club, Catholics, atheists, and agnostics debated the issues of the day. Once, after Frédéric spoke about Christianity's role in civilization, a club member said: "Let us be frank, Mr. Ozanam; let us also be very particular. What do you do besides talk to prove the faith you claim is in you?"

Frédéric was stung by the question. He soon decided that his words needed a grounding in action. He and a friend began visiting Paris tenements and offering assistance as best they could. Soon a group dedicated to helping individuals in need under the patronage of Saint Vincent de Paul formed around Frédéric.

Feeling that the Catholic faith needed an excellent speaker to explain its teachings, Frédéric convinced the Archbishop of Paris to appoint Dominican Father Jean-Baptiste Lacordaire, the greatest preacher then in France, to preach a Lenten series in Notre Dame Cathedral. It was well-attended and became an annual tradition in Paris.

After Frédéric earned his law degree at the Sorbonne, he taught law at the University of Lyons. He also earned a doctorate in literature. Soon after marrying Amelie Soulacroix on June 23, 1841, he returned to the Sorbonne to teach literature. A well-respected lecturer, Frédéric worked to bring out the best in each student. Meanwhile, the Saint Vincent de Paul Society was growing throughout Europe. Paris alone counted 25 conferences.

In 1846, Frédéric, Amelie, and their daughter Marie went to Italy; there he hoped to restore his poor health. They returned the next year. The revolution of 1848 left many Parisians in need of the services of the Saint Vincent de Paul conferences. The unemployed numbered 275,000. The government asked Frédéric and his coworkers to supervise the government aid to the poor. Vincenians throughout Europe came to the aid of Paris.

Frédéric then started a newspaper, *The New Era*, dedicated to securing justice for the poor and the working classes. Fellow Catholics were often unhappy with what Frédéric wrote. Referring to the

(Continued on the next page...)

Beato Federico Ozanam
(23 de abril 1813 – 8 de septiembre 1853)
Día de Fiesta: 9 de septiembre

Hombre convencido del valor inestimable de cada ser humano, Federico sirvió bien a los pobres de París y atrajo a otros a servir a los pobres del mundo. A través de la Sociedad de San Vicente de Paúl, que él fundó, su labor continúa hasta nuestros días.

Federico fue el quinto de los 14 hijos de Jean y Marie Ozanam, uno de los tres únicos que llegaron a la edad adulta. Cuando era adolescente empezó a tener dudas sobre su religión. La lectura y la oración no parecieron ayudar, pero las largas caminatas con el padre Noirot del Lyon College aclararon mucho las cosas.

Federico quería estudiar literatura, aunque su padre, médico, quería que fuera abogado. Federico cedió a los deseos de su padre y en 1831 llegó a París para estudiar derecho en la Universidad de la Sorbona. Cuando ciertos profesores se burlaron de las enseñanzas católicas en sus conferencias, Federico defendió a la Iglesia.

Un club de debate organizado por Federico marcó un punto de inflexión en su vida. En este club católicos, ateos y agnósticos debatían los temas del día. Una vez, después de que Federico hablara sobre el papel del cristianismo en la civilización, un miembro del club dijo: "Seamos francos, señor Ozanam; Seamos también muy particulares. ¿Qué haces además de hablar para demostrar que la fe que afirmas está en ti?"

A Federico le dolió la pregunta. Pronto decidió que sus palabras necesitaban una base de acción. Él y un amigo comenzaron a visitar viviendas de París y a ofrecer asistencia lo mejor que podían. Pronto se formó en torno a Federico un grupo dedicado a ayudar a las personas necesitadas bajo el patrocinio de San Vicente de Paúl.

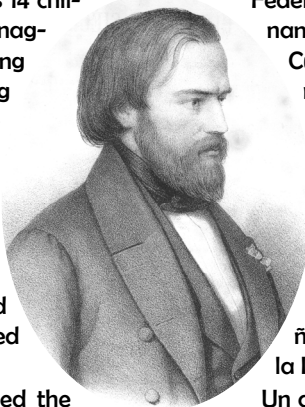
Sintiendo que la fe católica necesitaba un excelente orador para explicar sus enseñanzas, Federico convenció al arzobispo de París para que nombrara al padre dominico Jean-Baptiste Lacordaire, el más grande predicador entonces en Francia, para predicar una serie de Cuaresma en la Catedral de Notre Dame. Tuvo una gran asistencia y se convirtió en una tradición anual en París.

Después de obtener su título de abogado en la Sorbona, Federico enseñó derecho en la Universidad de Lyon. También obtuvo un doctorado en literatura. Poco después de casarse con Amelie Soulacroix el 23 de junio de 1841, regresó a la Sorbona para enseñar literatura. Federico, un profesor muy respetado, trabajó para sacar lo mejor de cada estudiante. Mientras tanto, la Sociedad de San Vicente de Paúl iba creciendo en toda Europa. Sólo París contó 25 conferencias.

En 1846, Federico, Amelie y su hija Marie fueron a Italia; allí esperaba recuperar su mala salud. Regresaron al año siguiente. La revolución de 1848 dejó a muchos parisinos necesitados de los servicios de las conferencias de San Vicente de Paúl. Los desempleados ascendían a 275.000. El gobierno pidió a Federico y a sus compañeros que supervisarán la ayuda gubernamental a los pobres. Los vicencianos de toda Europa acudieron en ayuda de París.

Luego, Federico fundó un periódico, *La Nueva Era*, dedicado a garantizar la justicia para los pobres y las clases trabajadoras. Los


(Continúa en la siguiente pagina...)



September
11th



11 de
septiembre



"We can never love our neighbor too much."
– St. Francis de Sales

"Nunca podemos amar al prójimo demasiado."
– San Francisco de Sales

(Continued from the previous page...)

poor man as “the nation’s priest,” Frédéric said that the hunger and sweat of the poor formed a sacrifice that could redeem the people’s humanity.

In 1852, poor health again forced Frédéric to return to Italy with his wife and daughter. He died on September 8, 1853. In his sermon at Frédéric’s funeral, Fr. Lacordaire described his friend as “one of those privileged creatures who came direct from the hand of God in whom God joins tenderness to genius in order to enkindle the world.”

Frédéric was beatified in 1997. Since Frédéric wrote an excellent book entitled *Franciscan Poets of the Thirteenth Century*, and since his sense of the dignity of each poor person was so close to the thinking of Saint Francis, it seemed appropriate to include him among Franciscan “greats.” His liturgical feast is celebrated on September 9.

<https://www.franciscanmedia.org/saint-of-the-day/blessed-frederic-ozanam/>

(Continuación de la página anterior...)

compañeros católicos a menudo estaban descontentos con lo que escribió Federico. Refiriéndose al pobre como “el sacerdote de la nación”, Federico dijo que el hambre y el sudor de los pobres constituían un sacrificio que podía redimir la humanidad del pueblo.

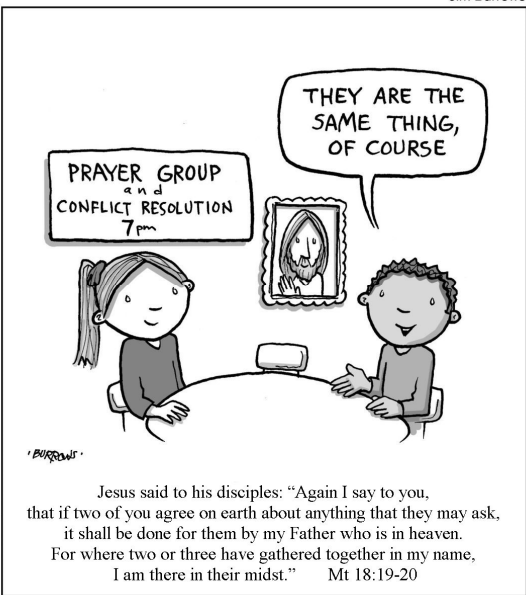
En 1852, la mala salud obligó nuevamente a Federico a regresar a Italia con su esposa y su hija. Murió el 8 de septiembre de 1853. En su sermón en el funeral de Federico, el P. Lacordaire describió a su amigo como “una de esas criaturas privilegiadas surgidas directamente de la mano de Dios en las que Dios une la ternura al genio para encender el mundo.”

Federico fue beatificado en 1997. Como Federico escribió un excelente libro titulado *Poetas franciscanos del siglo XIII*, y como su sentido de la dignidad de cada pobre estaba tan cerca del pensamiento de San Francisco, pareció apropiado incluirlo entre los franciscanos “grandes.” Su fiesta litúrgica se celebra el 9 de septiembre.

<https://www.franciscanmedia.org/saint-of-the-day/blessed-frederic-ozanam/>

The Little Ones

Jim Burrows



Los Más Pequeños

Jim Burrows



Whatever you bind on earth shall be bound in heaven



© J. S. Paluch Co., Inc.

Lo que aten en la tierra quedará atado en el cielo



© J. S. Paluch Co., Inc.

St. Cyril’s, Tucson, and Beyond – More Information On Our Website

www.stcyrilchurch-tucson.org (New items are underlined>



- **Formación Ministerial Nivel I** a partir del 9 de Septiembre a las 9:00 am en la Parroquia San Cirilo de Alejandria, \$80 por persona o \$120 por parejas; contacte Hna. Gladys Echenique, OP: 520-838-2540
- **Community Game Night** Games for all ages, Wed, 13 Sep, 4-5:30 PM on Zoom or 5:30-7:30 in person, UA CHEM Bldg, Rm 305 (1306 E University Blvd, free; <https://crr.math.arizona.edu/game-night>).
- **Rachel’s Vineyard Healing Retreat** Fri-Sun, 15-17 Sep. For more information: rachelsvineyardtucson@gmail.com or 520-743-6777.
- **Alive in Christ: Mass for the Exaltation of the Cross** Thu, 14 Sep, 6:45 PM, Our Lady of La Vang Parish / St. Frances Cabrini Church, 3201 E Presidio Rd, or on Zoom: Meeting ID: 814 4930 0841, passcode: 352734 (text 520-981-8800 for help joining by Zoom).
- **St. Thérèse Family Homecoming** 17 Sep-1 Oct, 9 AM-8 PM daily, relics of St. Thérèse & her parents on display, The National Shrine & Museum of St. Thérèse, 8501 Bailey Rd, Darien, IL. www.littleflower.org/relicsvisit or 800-621-2806.
- **Vine of Grace Weekend of Worship** Sat & Sun, 24 & 24 Sep, La Purisima Retreat Center, Our Lady of the Sierras (10235 S Twin Oaks Road, Hereford, AZ), \$125. More information & registration: www.vineofgrace.org. For questions call 520-631-1408.
- **Eucharistic Revival Conference 2023** Sat, 30 Sep, 9 AM–2 PM, High Desert Middle School (4000 High Desert Dr, Globe, AZ); guest speaker: Bishop Emeritus Gerald Kicanas; free (includes refreshments and lunch).
- **Arizona Rosary Celebration** Sat, 14 Oct, St. Augustine Cathedral (192 S Stone Ave); presider: Bishop Edward Weisenburger; guest speaker: Sr. Regina Maria Gorman, OCD, Vicar General, Carmelite Sisters of the Most Sacred Heart of Los Angeles; Holy Hour, Fri, Oct 13, St. Pius X Catholic Church. <https://www.azrosary.net/>.
- **Vine of Grace Holy Land Tour** 6-15 Nov 2023, Fr. Bala Kommathoti, Spiritual Director; \$4549 per person from Phoenix. More information: www.vineofgrace.org or contact Erin (520-631-1408 or vineofgrace@att.net).

SAINT CYRIL OF ALEXANDRIA

ROMAN CATHOLIC PARISH–TUCSON SUNDAY, 10 SEPTEMBER 2023

VOLUME 76 NUMBER 37 EDITOR: PHYLLIS REID
OFFICE HOURS:

MONDAY – FRIDAY, 9:00 AM – 5:00 PM

BULLETIN SUBMISSION DEADLINE:

WEDNESDAY, 11 DAYS AHEAD OF

SUNDAY PUBLICATION DATE UNLESS PUBLISHED OTHERWISE

